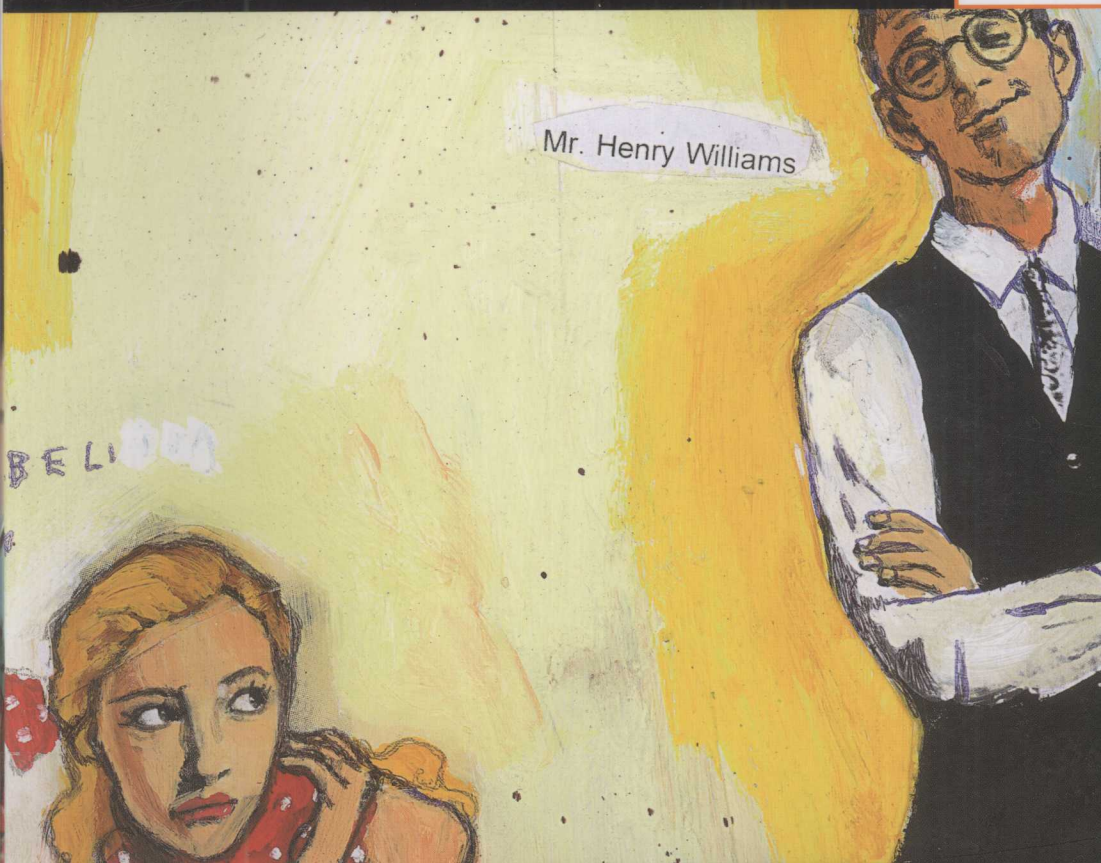


A Hacker's Revenge

黑客复仇记



H310.4.1561

Barbara Bettinelli Backhouse

Mc
Graw
Hill

Upper-Intermediate

C1 Effective Operational Proficiency



With
MP3 Inside
Extra Section on Culture
Integrated Activities
Fictional and Non-Fictional Texts
Glossary with Vocabulary Activities



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

A Hacker's Revenge

黑客复仇记

Barbara Bettinelli Backhouse 著

李耀宾 张天乾 译



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

黑客复仇记: 英汉对照 / (英)巴克豪斯(Backhouse, B. B.)著; 李耀宾, 张天乾译. — 西安: 西安交通大学出版社, 2008. 8

书名原文: A Hacker's Revenge

ISBN 978-7-5605-2877-9

I. 黑… II. ①巴…②李…③张… III. ①英语—汉语—对照读物②中篇小说—英国—现代 IV. H319.4: I

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 111800 号

版权登记: 陕版出图字 25-2008-048 号

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, taping, or any information and retrieval system, without the written permission of the publisher.

Copyright ©2005 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

This authorized English-Chinese bilingual edition is jointly published by McGraw-Hill Education (Asia) Co. and Xi'an Jiaotong University Press. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao SAR, and Taiwan.

本书英汉双语版由西安交通大学出版社与美国麦格劳-希尔(亚洲)出版公司合作出版。未经出版者预先书面许可,不得用任何方式复制或抄袭本书的任何内容。此版本仅限在中华人民共和国境内(不包括香港、澳门特别行政区及台湾)销售。

- | | |
|------|--|
| 书 名 | 黑客复仇记 |
| 著 者 | (英)Barbara Bettinelli Backhouse |
| 译 者 | 李耀宾 张天乾 |
| 责任编辑 | 董云梅 罗 雪 |
| 封面设计 | 大愚设计 |
| 出版发行 | 西安交通大学出版社 |
| 地 址 | 西安市兴庆南路 10 号(邮编:710049) |
| 电 话 | (029)82668357 82667874(发行部)
(029)82668315 82669096(总编办) |
| 印 刷 | 北京画中画印刷有限公司 |
| 字 数 | 40 千 |
| 开 本 | 787mm×1092mm 1/16 |
| 印 张 | 8.125 |
| 版 次 | 2008 年 8 月第 1 版 2008 年 8 月第 1 次印刷 |
| 书 号 | ISBN 978-7-5605-2877-9/H·790 |
| 定 价 | 25.00 元 |

版权所有 侵权必究

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题,请拨打服务热线:010-62605166。

新东方
NEW ORIENTAL 图书策划委员会

主任 俞敏洪

委员 (按姓氏笔划为序)

王 强 王文山

包凡一 仲晓红

李 杜 邱政政

沙云龙 汪海涛

陈向东 周成刚

徐小平 窦中川

内容及特色介绍

Password Readers 系列读物精选了原创和经典的小说类作品。这些作品经过改编后更加适合英语学习者的需要。该系列读物为读者自主学习提供了实用且易理解的学习材料。每册读物由十余个六页长度的章节组成，故事与练习交替循环，既巩固词汇学习，又增强阅读技巧。每个故事结束后还配有与主题相关的背景信息，有助于读者深入理解文本并扩大知识面。每册读物均配有一张音频光盘，在提高听力的同时，也给人一种听的享受。先听再读，你会发现每本书都具有更为丰富的价值。

第一级(Beginner)

这一级别读物几乎都以现在时陈述，出现一些情态动词，尤其是 **must** 和 **can**；并包含大量关于形容词、介词和疑问词的练习。在第一级的读物中，插图在词汇学习与测试中起到了重要的作用。

第二级(Elementary)

这一级别读物几乎都以现在时陈述。其中也出现一些情态动词的使用，尤其是 **must**, **can**, **should**, **have to**。这一级别的大多数读物包含关于形容词比较级、不规则名词复数形式，以及疑问词和疑问句的练习。每册读物都配有全彩色插图，既帮助读者加强对文章的理解，又增加练习题的生动性。

第三级(Pre-intermediate)

几乎所有故事都以现在时讲述，涉及少量过去时，尤其是 **was** 和 **were**。大多数读物都聚焦于常用的基本词汇，很少出现助动词，读者可以进一步学习形容词的比较级和疑问词的用法。

第四级(Intermediate)

一般过去时广泛地出现在这一级别的读物中。学生可以从中掌握不规则动词的过去时态变形。文章中还包括动词的一般将来时和一些常用情态动词的用法。这一级别的文章用词更为广泛，读者可以深入学习形容词比较级和最高级的用法。其中一些读本还讲述了更为复杂的语法结构，比如条件状语从句、不定式结构等。语法讲解采用大量疑问句和否定句作为例子，以加深对语法结构的学习。

第五级(Upper-intermediate)

这一级别读物涉及的话题及词汇主要聚焦于现代时尚行业：电视产品、时尚设计、电子银行等。这些故事的中心内容是商业事务及现代无线通信。文章中使用了中高级难度的动词时态和其他语法结构。

读者可根据自己实际的英语水平(如词汇量、语法知识、理解能力、阅读能力等)选择适合自己的读物，而不必受制于学校年级划分或学历高低的约束。关于本系列读物的其他信息，请参考书末最后一页。



CONTENTS

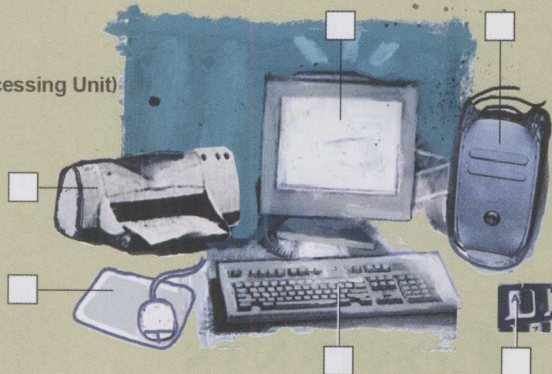
Chapter 1	The New Computer System	/4
Chapter 2	A Problem	/10
Settings —	At the Bank	/16
Chapter 3	Are You Ready to Play, Henry?	/18
Chapter 4	Don't Call the Police!	/24
Chapter 5	Puzzle Number One	/30
Chapter 6	Trouble in the Library	/36
Settings —	At the Library	/42
Chapter 7	Robbie the Hero	/44
Chapter 8	My Name is Trentine	/50
Chapter 9	A Surprise for Henry	/56
Settings —	Robbie's Bedroom	/62
Chapter 10	Where's the Fire?	/64
Chapter 11	Is It the End?	/70
Chapter 12	A Holiday for Someone	/76
About the story		
	The Internet	/82
	Security on the Net	/84
	William H. Gates III	/87
	The Communication Revolution	/90
Not only glossary		/92

第1章	电脑新系统	/97
第2章	出现故障	/98
场景——	银行	
第3章	亨利,你准备好玩游戏了吗?	/99
第4章	不要报警!	/100
第5章	第一个谜语	/101
第6章	图书馆里的麻烦	/103
场景——	图书馆	
第7章	大英雄罗比	/104
第8章	我的名字叫 Trentine	/105
第9章	让亨利惊奇的事情	/106
场景——	罗比的卧室	
第10章	哪里起火了?	/107
第11章	这是末日吗?	/108
第12章	他人的假期	/109
背景知识		
	互联网	/111
	网络安全	/112
	威廉·H·盖茨三世	/113
	通讯革命	/114
词汇表		/116
参考答案		/119

words

- 1 Label the picture of the computer by writing the number of each word.

- 1 • printer
- 2 • CPU (Central Processing Unit)
- 3 • keyboard
- 4 • screen
- 5 • disk
- 6 • mouse pad



chapter one

The New Computer System

At exactly 8.20 Mr Henry Williams walked through the doors of the bank. He was the manager and had worked there for twenty years. He wasn't always calm and relaxed when he arrived at work but yesterday something had happened to make his life much easier. He looked around the bank. There were beautiful new computers on every desk.

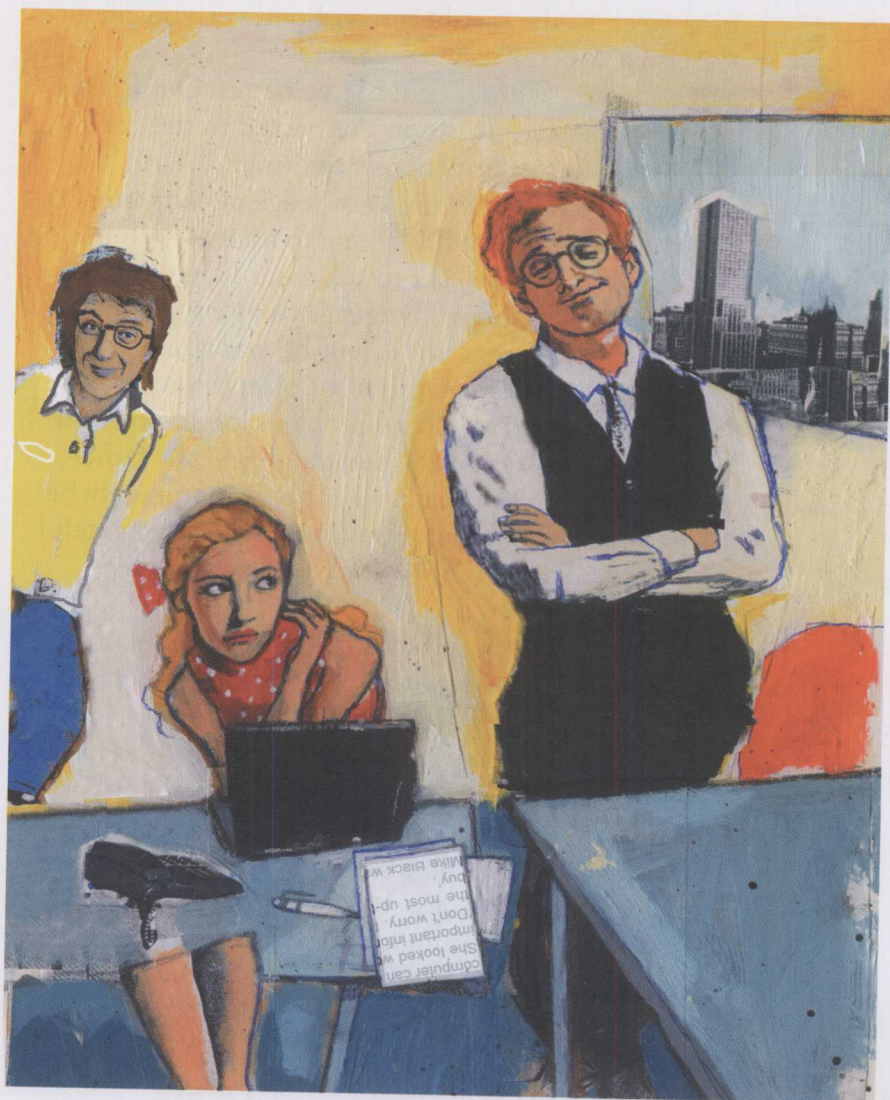
Some were connected to printers, others to scanners. The CPUs were hidden under the desks and the keyboards waited to be used. On each mouse pad was a mouse with a small red light, which lit up when the computer was switched on. The VDUs shone as the sun came through the window. Mr Williams smiled. When he entered his office, he saw that his secretary had already arrived.

"Morning, Mr Williams," she said happily. She was a very nice girl with long, blonde hair and a big smile but she wasn't the most efficient secretary in the world. "Good morning, Belinda. Are you looking forward to discovering the wonderful things that your new computer can do?"

She looked worried. "Yes, but I hope I don't make too many mistakes. Yesterday I nearly lost some important information because I pressed the wrong key."

2 Match the verbs to their definitions.

- | | |
|------------------|---|
| 1 • to click | a • to put in your password |
| 2 • to log on | b • to start the computer again |
| 3 • to download | c • to use the mouse |
| 4 • to crash | d • to suddenly stop functioning |
| 5 • to log off | e • to start your computer |
| 6 • to reboot | f • to exit from your computer program |
| 7 • to switch on | g • to transfer a file from another location onto your computer |



"Don't worry. I know you've only been here for six months. Mike has assured me that we now have the most up-to-date computer hardware and software and the most secure system money can buy."

Mike Black was the bank's network manager and head of technology. He had organized and set up the new system.

At that moment someone knocked on the door and Mike came in.

"Morning, Mr Williams. How are you?" he said.

"Very well, thank you, Mike. Now, are you sure the system is functioning properly? Can I go on holiday next week to the Caribbean without worrying about things back here?"

Mike smiled. "Things couldn't be better. Our LAN is working perfectly. It is now connected to the bank's WAN and the security access rights are..."

"Mike, you know that my knowledge of computers is very limited. I'm afraid I belong to another generation – which is why I pay you to solve our IT problems."

IT terms were a foreign language to Henry Williams.

His son Robbie was only 15 but he was already a computer genius and sat in front of his monitor for hours every day. He had no problem logging on and off, surfing the net or downloading files. His father was an excellent bank manager but unfortunately he had no idea what these terms meant. He was grateful for experts like Mike who could decipher these mysteries for him.

"Don't worry. You can have a wonderful time in the Caribbean. Things couldn't be better here," replied Mike.

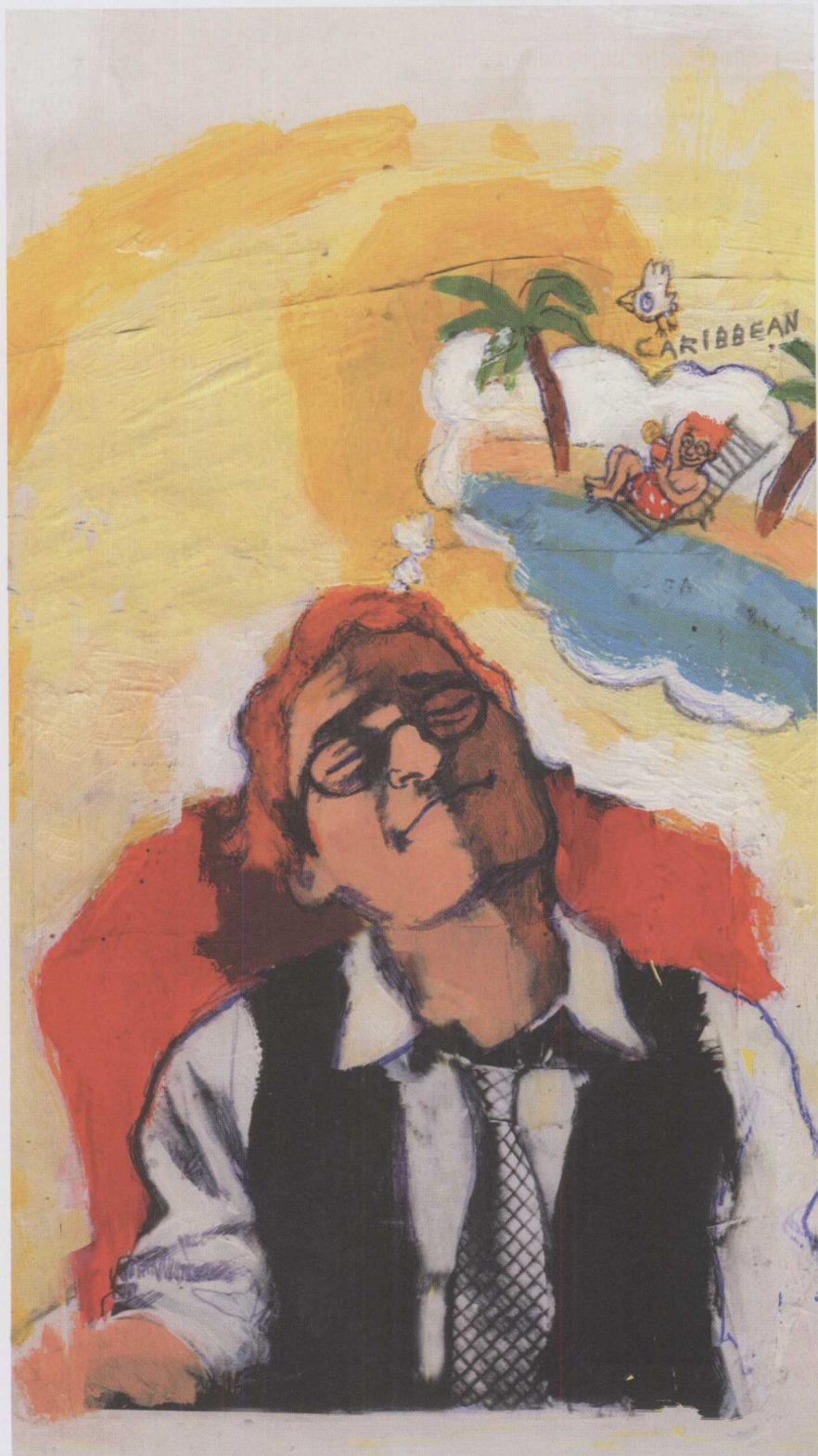
He left the office and Mr Williams sat down at his desk on which there was no computer at all, either new or old.

He was dreaming of blue seas and white beaches when a cry from Belinda's desk brought him back to reality.

"Mr Williams, my computer has crashed!"

As soon as she had said the words, they heard similar cries of alarm coming from the bank's main area downstairs.

One by one the computers were crashing...



chapter one

check your comprehension

3 Are these sentences true (T) or false (F)?

- 1 • It's a sunny day.
- 2 • Belinda never makes mistakes.
- 3 • Belinda has worked at the bank for a long time.
- 4 • Mike Black set up the new computer system.
- 5 • Mr Williams is going on holiday soon.
- 6 • Robbie Williams knows how to use the Internet.
- 7 • All the new computers are working perfectly.

T F

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Now rewrite the false sentences.

characters

4 Who said it? Write the name of the character next to the sentence.

- 1 • "I hope I don't make too many mistakes."
- 2 • "Don't worry."
- 3 • "Morning, Mr Williams. How are you?"
- 4 • "Can I go on holiday next week?"
- 5 • "Our LAN is working perfectly."
- 6 • "My computer has crashed."

words

5 What do these computer abbreviations mean? Match the acronyms to the words.

- | | |
|----------|--------------------------------|
| 1 • IT | a • visual display unit |
| 2 • LAN | b • internet service provider |
| 3 • WAN | c • computer-assisted design |
| 4 • URL | d • local area network |
| 5 • DVD | e • uniform resource locator |
| 6 • VDU | f • information technology |
| 7 • CAD | g • wide area network |
| 8 • HTML | h • frequently asked questions |
| 9 • ISP | i • digital video disk |
| 10 • FAQ | j • hypertext mark-up language |

6 Now write the abbreviations from exercise 5 next to their definitions.

WAN	a network which covers a very large area
	the most common information that visitors of a website require
	the study and use of computers
	your computer monitor
	a network which covers a small area
	a disk you can use to watch a film
	software used by professionals such as architects
	a website address
	simple language used to create a web page
	a company that gives you access to the Internet

language

7 Complete these sentences with the *Past simple* or the *Past perfect* of the verbs in parentheses.

PAST SIMPLE OR PAST PERFECT?

When he *entered* his office, he *saw* that his secretary *had already arrived*.

- 1 • Mr Williams (*feel*) _____ very happy because yesterday Mike Black (*set up*) _____ a new computer system.
- 2 • When Belinda (*discover*) _____ that she (*not press*) _____ the right key, she was extremely worried.
- 3 • Just a few minutes before the problems (*begin*) _____, Mike (*assure*) _____ Mr Williams that everything was fine.
- 4 • Mike (*leave*) _____ already _____ the office when Belinda's computer (*crash*) _____.

story summary

8 Put these events from the story in the correct order.

- a • Belinda told Mr Williams about her mistake.
- b • Mr Williams arrived at the bank.
- c • Mr Williams was dreaming about his holiday.
- d • Mike came into the office.
- e • Mike Black set up the new computer system.
- f • Mr Williams and Belinda heard people shouting downstairs.
- g • Mr Williams admitted that he had limited IT skills.
- h • Mr Williams spoke to his secretary.

characters

1 Henry Williams, Robbie Williams, Mike Black and Belinda are characters from Chapter 1. Answer the questions about them.

- 1 • Who is a secretary?
- 2 • Who is manager of the bank?
- 3 • Who is going on holiday soon?
- 4 • Who understands nothing about computers?
- 5 • Who is Head of Technology in the bank?
- 6 • Who has updated the bank's computer system?
- 7 • Who is still at school?

chapter two

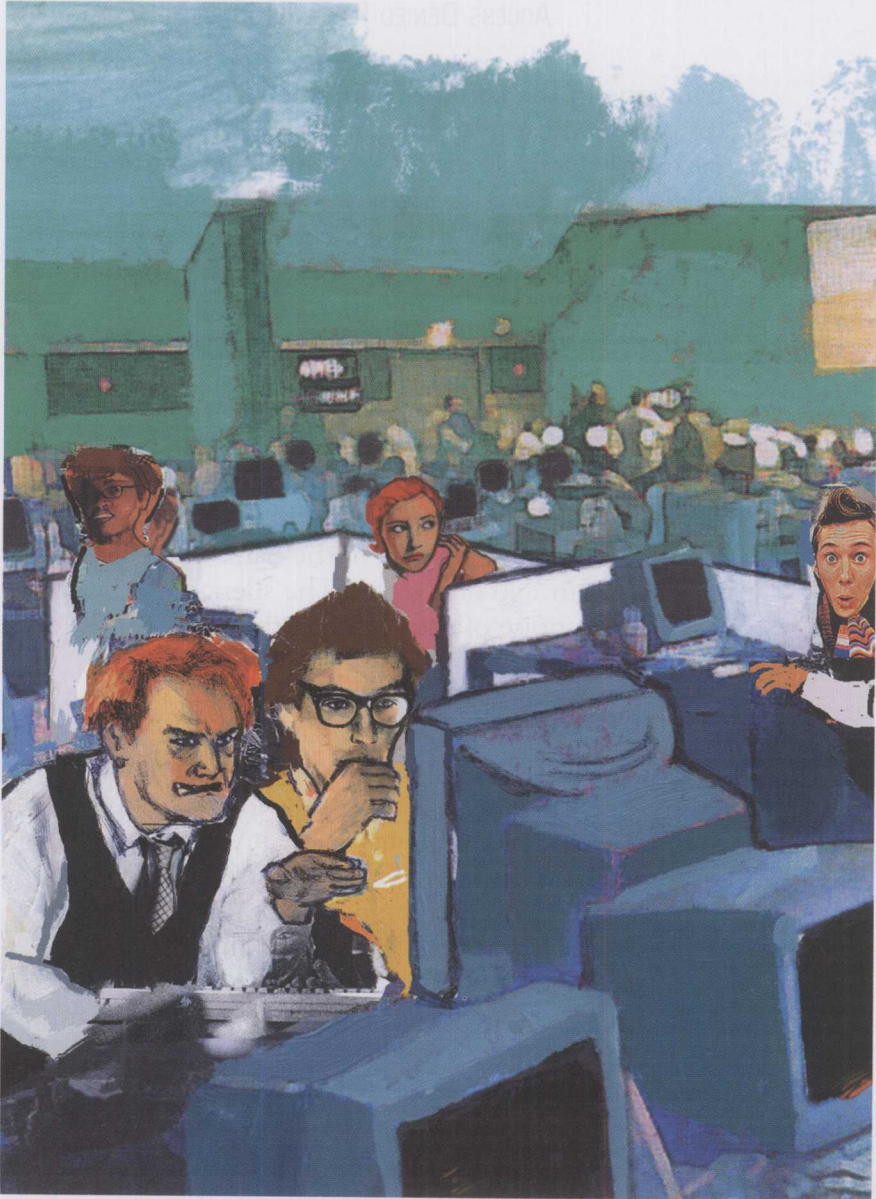
A Problem

Mr Williams ran down the escalator and into the main office area. What was happening? All the computers were down. Everyone was trying to reboot but it was impossible. Henry Williams tried not to panic. He asked Belinda to call Mike and tell him to come immediately. Then he said to his staff, "Don't worry, everyone. I'm sure it's a minor problem that Mike will soon resolve." A young bank teller whispered to a colleague, "He said that last week when that virus destroyed most of our files. Remember?"

His friend smiled. Someone had sent an e-mail to all the staff which promised to show photos of Belinda's new boyfriend. Belinda was very popular with the staff in the bank so naturally everyone opened it. But there was no photo, just a virus which corrupted the entire system. Mike, who still didn't know about the problem, arrived in the lift just as strange things began to happen. First the lights went off, leaving the bank in darkness. Then a client came in to complain to a cashier that he couldn't access his account from the ATM outside the bank. Then the lights came on again but the doors closed automatically, locking everyone in the bank. Mr Williams said sarcastically, "As you can see, Mike, our new system is working perfectly. Nobody can do any work, the clients are angry, and we are all prisoners in the bank!"

2 Look at the pictures in **Chapters 1 and 2**. Which of these adjectives describe Mr Williams? (✓)

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> happy | <input type="checkbox"/> serious |
| <input type="checkbox"/> slim | <input type="checkbox"/> young |
| <input type="checkbox"/> red-haired | <input type="checkbox"/> well-dressed |
| <input type="checkbox"/> worried | <input type="checkbox"/> calm |



Mike smiled nervously. "I'm sure it's nothing. I'll take a look at the server and see what the problem is."

Mike was the only person with total security access rights for the system and he had the only copy of the password list. He was very good at his job so he wasn't too worried about these "hiccups." He went to the main computer and put in his password. A message appeared on the screen:

ACCESS DENIED PASSWORD INVALID

Everyone in the bank was watching him. Mike took his password list from his wallet. He typed in his password again, slowly and carefully. Every time he tried the same message appeared on the screen.

"That's impossible," he cried. His face was white with tension. Mr Williams was waiting for an explanation. "Is everything OK?" he asked.

Mike prepared to give his boss the bad news.

"It seems that... someone has obtained the passwords for the new system and... has changed them."

"And what exactly does that mean?" asked his boss angrily. Mike took a deep breath. "It means that this person now has total control of the bank."

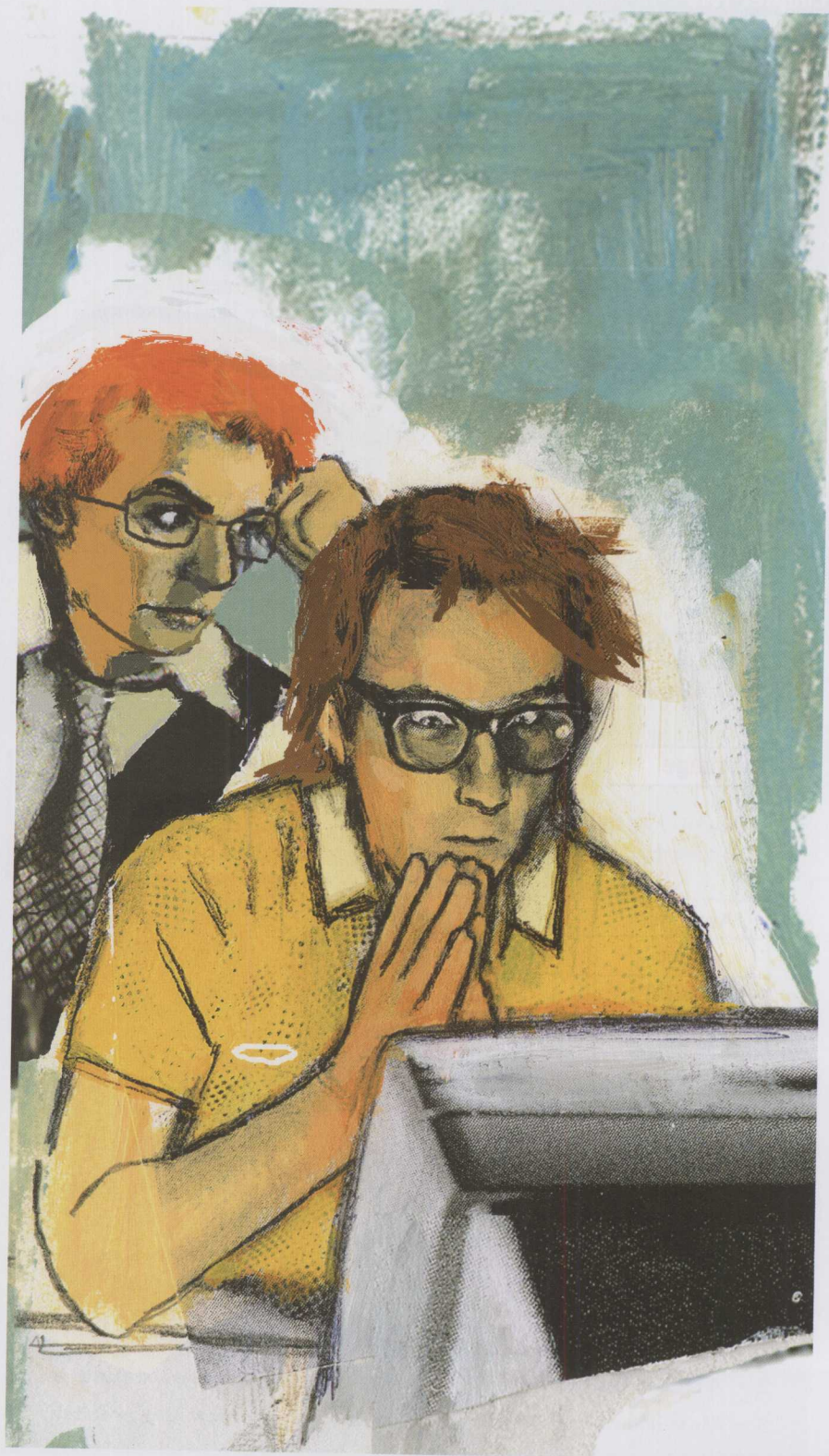
At that moment the doors of the bank miraculously opened again. No one spoke. The silence was broken only by the noise of the clock on the wall. All the staff were waiting for Mr Williams' reaction.

"And tell me, how did this person get the passwords?" asked Mr Williams quietly. "I have no idea," replied Mike. "I always keep the password list in my wallet. No one else has ever seen it. It's a complete mystery."

"No!" shouted Mr Williams. "The mystery is why I gave you a job. First the virus and now this. Well, you can start looking for a new job. You're sacked!" Mike left the bank without a word. He didn't look at anyone. He knew that it was his fault.

Belinda's voice broke the silence. "Oh, Mr Williams, what are we going to do?" Before he could answer, the computer displayed a new message:

E-MAIL ARRIVING FOR HENRY WILLIAMS



chapter two

check your comprehension

3 Choose the correct word to complete the sentences.

- 1 • Mr Williams asked Belinda to call *his wife / Mike / Robbie*.
- 2 • The clients in the bank were *angry / worried / happy*.
- 3 • At first Mr Williams thought the problem was *serious / impossible / small*.
- 4 • *Belinda / Mike / Mr Williams* has a copy of all the passwords.
- 5 • Mike thinks he does his job *badly / quite well / very well*.
- 6 • Mr Williams told Mike to *go to his office / leave the bank / find help*.

words

4 Match these words to their definitions.

- | | |
|---------------|--|
| 1 • escalator | a • the main computer of a system |
| 2 • wallet | b • to close with a key |
| 3 • to lock | c • a person in the bank who gives you money |
| 4 • staff | d • something you can't understand |
| 5 • server | e • you keep your money in it |
| 6 • mystery | f • a person who works with you |
| 7 • cashier | g • all the people who work in a place |
| 8 • colleague | h • stairs that move |

language

5 Rewrite the following adjectives as adverbs.

ADJECTIVE	ADVERB
quiet	<i>quietly</i>
hopeful	
bad	
desperate	
quick	
immediate	
easy	

ADVERBS

Mike smiled *nervously*.
 "What does that mean?"
 asked his boss *angrily*.

6 Now choose the correct adverb from your list to complete these sentences.

- 1 • Mr Williams came _____ down the stairs.
- 2 • A bank teller spoke _____ to his colleague about the computer virus.
- 3 • Mr Williams thought that Mike could _____ solve the problem.